

# AÇÃO URGENTE AÇÃO URGENTE AÇÃO

Programa de Língua Portuguesa

\*\*\*\*\*

EXTERNO

Índice AI: MDE 31/02/95/s

AU 194/95

9 de agosto de 1995

Distr: AU/SC

## TEMOR DE TORTURA e PREOCUPAÇÃO JURÍDICA

**IÊMEN**

**MUBARAK SALIH AL ZAYDI, 16 anos  
e outras pessoas**

=====

Na manhã do dia 6 de agosto de 1995, Mukabar Salih al Zaydi foi levado de sua residência na zona sul de al Safi, Sanaa, por membros do **al Amn al Siyassi**, órgão de segurança política do país. Desde então, é mantido sob regime de incomunicabilidade e seu paradeiro é desconhecido. A Anistia Internacional teme que ele possa estar sendo torturado.

Acredita-se que a detenção de Mubarak Salih al Zaydi esteja relacionada com a visita a seu domicílio de sete pessoas que, segundo as autoridades, estariam vinculadas à Frente Nacional de Oposição, partido de oposição no estrangeiro. O próprio Mubarak Salih al Zaydi teria ligações com a União de Forças Populares (*Ittihad al Qiwa al Shabiya*), partido político extinto recentemente. (Veja adiante)

Na noite de 6 de agosto também foram detidos os sete suspeitos de envolvimento com a Frente Nacional de Oposição. De momento nada mais se sabe acerca de sua detenção. A Anistia Internacional teme que eles também possam estar sendo submetidos a torturas sob custódia.

### **INFORMAÇÕES GERAIS:**

Detenções arbitrárias, tortura e manutenção sob custódia de prisioneiros políticos sem acusações formais ou julgamento por encarregados da Segurança Política configuram motivo de grave preocupação no Iêmem. Estes serviços de segurança atuam à margem de qualquer controle judicial, respondendo por seus atos somente perante o Presidente da República, Ali Abdullah Salehn. Dezenas de pessoas detidas nos últimos meses por envolvimento com a Frente Nacional de Oposição são até hoje mantidas ilegalmente e sem a possibilidade de acesso a advogados ou juízes. Alguns destes detidos são: Nabil al Amudi, Kamal Muthana (conhecido como Ibn al Haj), Abbud Hashim, Adil al Zaydi, Abdullah al Wahshi, Jalal Talib Ba Rahma, Husam al Qubati e Hani Badi. Todos foram aprisionados em Aden durante a primeira quinzena de maio deste ano. A princípio, eles foram levados para a delegacia da Segurança Política de Aden, mas acredita-se que hoje estejam sendo mantidos no Campo de Detenção Política de al Fateh. A maioria são alunos universitários e, segundo parece, não lhes foi permitido realizar os exames.

A União das Forças Populares, partido de oposição, foi ilegalizado pelo Ministro de Assuntos Jurídicos e Parlamentares em 17 de julho de 1995. Os bens do partido foram bloqueados, e o jornal que publicavam semanalmente, *al Shura*, fechado.

**AÇÕES RECOMENDADAS:**

**Envie telegramas, telex, fax ou cartas por via aérea em árabe, inglês ou português:**

- solicitando garantias de que o jovem Mubarak Salih al Zaydi e as outras sete pessoas detidas em 6 de agosto estejam sendo tratados de acordo com o previsto pelas normas internacionais;
- solicitando os nomes e dados pessoais dos sete indivíduos detidos na noite de 6 de agosto de 1995;
- insistindo para que seu paradeiro seja tornado público e que lhes seja permitido o acesso imediato a advogados e familiares;
- pedindo para que sejam formuladas acusações formais contra os detidos, com base na legislação penal vigente no país, ou que, caso contrário, eles sejam imediatamente postos em liberdade.

**APELOS PARA**

**Presidente da República**

His Excellency

General 'Ali Abdullah Saleh

President of the Republic of Yemen

Sana'a

República do Iêmen

**Telegramas:** President 'Ali Abdullah Saleh, Sana'a, República do Iêmen

**Fax:** +967 1 262 017

**Telex:** 2422 RIASAH YE

**Tratamento:** Your Excellency / Excelência

**Ministro do Interior**

Husain Muhammad 'Arab

Ministry of Interior

Sana'a

República de Iêmen

**Fax:** + 967 1 251566

**Telegramas:** Interior Minister, Sana'a, República do Iêmen

**Tratamento:** Dear Minister / Senhor Ministro

**CÓPIAS PARA**

a representação diplomática da República do Iêmen no país do remetente.

**ENVIEM OS APELOS IMEDIATAMENTE!**

Consultem o Secretariado Internacional ou os escritórios das seções brasileira ou portuguesa caso queira remetê-los depois de 22 de setembro de 1995.

(traduzido no Brasil)